

## Статья 1

В настоящем Соглашении:

1. Термин "судно Договаривающейся Стороны" означает любое судно, внесенное в судовой реестр этой Договаривающейся Стороны и несущее ее флаг в соответствии с ее законодательством. Однако этот термин не включает военные корабли, а также спортивные и прогулочные суда.
2. Термин "член экипажа судна" означает капитана и любое другое лицо, действительно занятое во время рейса на борту судна выполнением обязанностей, связанных с эксплуатацией судна или обслуживанием на нем, и включенное в судовую роль.
3. Термин "компетентные органы" означает:  
в отношении Российской Федерации - Департамент морского транспорта Министерства транспорта Российской Федерации;  
в отношении Украины - Департамент морского и речного транспорта Министерства транспорта Украины.